



ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ : QJSBPZSMGQHSI7ITV001V2



VEVOR Ψηφιακό Πιάνο 88 Πλήκτρων Ημιβαρύ, Πλήρους Μεγέθους, με Σταντ, Πεντάλ Sustain, Ηχεία, Θύρα Ακουστικών, USB/MIDI και Τροφοδοτικό, Μαύρο QJSBPZSMGQHSI7ITV001V2

Μοντέλο 5306

1. Στοιχεία προϊόντος και σημαντική σημείωση

Προϊόν: Ψηφιακό πιάνο

Μοντέλο: 5306

FCC ID: xxxxxxxxx

Η εικόνα του προϊόντος είναι ενδεικτική. Για την ακριβή εμφάνιση και διαμόρφωση ανατρέξτε στο προϊόν που παραλάβετε.

Το παρόν αποτελεί μετάφραση του αγγλικού τμήματος του αρχικού εγχειριδίου. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες.

Η VEVOR διατηρεί το δικαίωμα ερμηνείας του εγχειριδίου. Η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από την εικόνα. Ενδέχεται επίσης να πραγματοποιούνται τεχνολογικές ή/και λογισμικές ενημερώσεις χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

VEVOR

Upgrade
The Home Creator Way

Model: 5306

FCC ID: xxxxxxxxx



(The picture is for reference only, please refer to the actual object)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

2. Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.

- Η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία της υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.
- Το προϊόν υπάγεται στις διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2012/19/EK. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου υποδεικνύει ότι το προϊόν απαιτεί χωριστή συλλογή αποβλήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το ίδιο ισχύει

για όλα τα εξαρτήματα που φέρουν το συγκεκριμένο σύμβολο. Μην απορρίπτετε τα προϊόντα αυτά μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα· παραδώστε τα σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

- Το προϊόν συμμορφώνεται με τα σχετικά πρότυπα και τους ισχύοντες κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς και η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του εξοπλισμού.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Φυλάσσετε σωστά το προϊόν. Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε αν παρουσιάζει κάποια ανωμαλία. Εάν διαπιστώσετε ανωμαλία, σταματήστε αμέσως τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του και λάβετε υπόψη τον πιθανό κίνδυνο τραυματισμού από λανθασμένη χρήση.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πλησιάσετε κινούμενα μέρη.
- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν παραμένει χωρίς επίβλεψη και πριν από συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση ή καθαρισμό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.

INSTRUCTIONS

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

The product complies with relevant standards and regulations. Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance.

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Please properly keep product. Check whether the product is abnormal before use. If it is abnormal, please stop using it.

Please use the product according to the intended use, warn of potential injury from misuse.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning

WARNING: Only use the supply unit provided with this appliance.

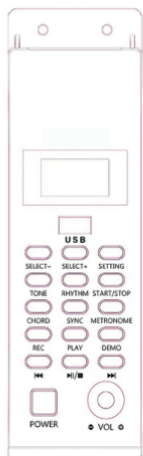
3. Βασικά χαρακτηριστικά

Χαρακτηριστικό	Περιγραφή
Πλήκτρα	88 τυπικά πλήκτρα
Ήχοι / Timbres	600 ήχοι
Ρυθμοί	600 ρυθμοί
Demo	88 τραγούδια επίδειξης
Λειτουργίες	Ρυθμός, μουσική επίδειξης, εγγραφή και αναπαραγωγή
Split	Διπλό πληκτρολόγιο, λειτουργία συγχροδίων, μετρονόμος

Re-Play	Λειτουργία εξόδου με τριψήφια οθόνη LED
Έλεγχος	Λειτουργία χειρισμού αφής

Manual for Digital piano

Introduction of function panel

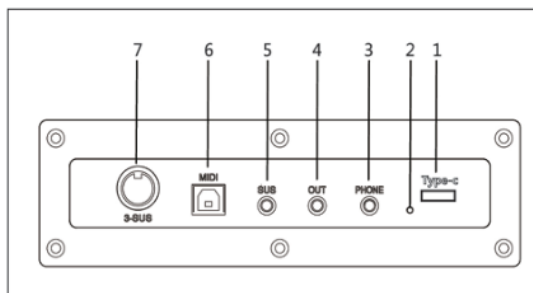


- Keyboard: 88 standard keys
- Tone : 600 timbres
- Rhythm: 600 rhythms
- Demo : 88 songs
- Rhythm function, demonstration music function, recording and playback function
- Split: Double keyboard function, chord function, metronome function
- Re-Play: Output function three-digit LED display
- Touch control function

4. Θέσεις υποδοχών και συνδέσεις

Manual for Digital piano

Socket Location



1. Operating Voltage: Input Voltage Range DC5V.
2. Indicator Light: Press Power On, is lighting.
3. The headphone Jack : Connect the headphone will cut off the output of the speaker automatically, it won't affect others when playing.
4. Audio Input or Output: Input to play songs , Output connect the Sound Equipment.
5. Sustain Pedal: this product has sustain sound pedal function, Please step on the pedal according to the playing requirement
6. MIDI port : use data cable to connect computer, mobile phone or ipad to open corresponding software can use MIDI function, transmit and receive MIDI signal.
7. Three-pedal pedal: can be connected with the three-ped function (grand piano) to meet the needs of the customers on different occasions to play.

- Τροφοδοσία: τάση εισόδου DC 5 V.
- Ενδεικτική λυχνία: με το πάτημα του κουμπιού Power ανάβει η ενδεικτική λυχνία.
- Υποδοχή ακουστικών: όταν συνδέονται ακουστικά, η έξοδος από τα ηχεία διακόπτεται αυτόματα. Η λειτουργία αυτή δεν επηρεάζει τους υπόλοιπους χειρισμούς κατά την αναπαραγωγή.
- Είσοδος/έξοδος ήχου: η είσοδος χρησιμοποιείται για αναπαραγωγή τραγουδιών και η έξοδος για σύνδεση με εξωτερικό ηχητικό εξοπλισμό.
- Πεντάλ Sustain: το προϊόν διαθέτει λειτουργία sustain. Πατήστε το πεντάλ ανάλογα με τις απαιτήσεις του παιχνιδιού.
- Θύρα MIDI: με καλώδιο δεδομένων μπορείτε να συνδέσετε υπολογιστή, κινητό τηλέφωνο ή iPad και, μέσω του αντίστοιχου λογισμικού, να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία MIDI για αποστολή και λήψη σημάτων MIDI.
- Τριπλό πεντάλ: μπορεί να συνδεθεί μονάδα τριών πεντάλ (λειτουργία τύπου ουράς πιάνου) για διαφορετικές ανάγκες εκτέλεσης.

5. Συναρμολόγηση / Εγκατάσταση

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι πλήρη. Ο ιδιοκτήτης και/ή ο χειριστής πρέπει να διαβάσει τις οδηγίες εγκατάστασης πριν χρησιμοποιήσει το όργανο.

Αριθμός	Εξάρτημα
1	Αναλόγιο
2	Σώμα πιάνου
3	Πόδια/σανίδες πιάνου × 4
4	Βίδες M6 × 13 (16 τεμάχια)

5.1 Εγκατάσταση βάσης πιάνου

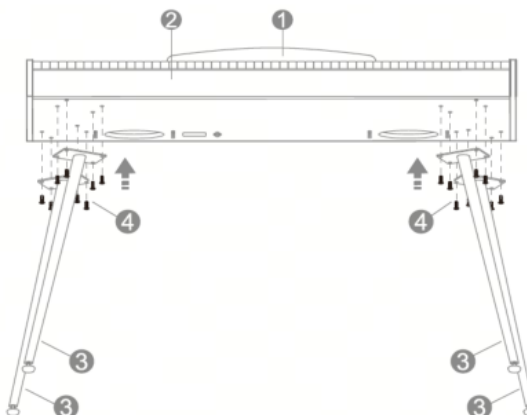
Manual for Digital piano

INSTALLATION

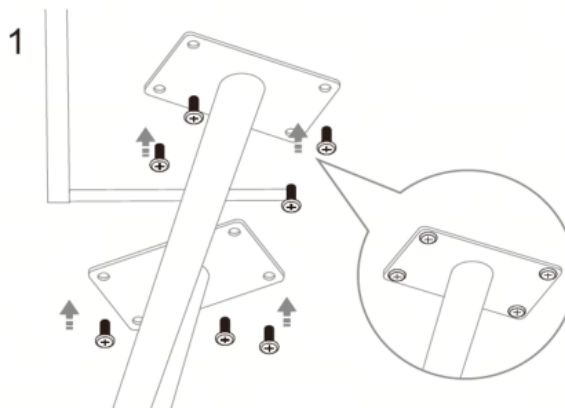


Ensure that all parts are complete
The owner and/or operator must read this installation contents before using the instrument.

- 1. Music Stand
- 2. Piano Body
- 3. Piano Board x 4
- 4. Screws M6 x 13 (16PCS)



1. Piano stand installation



6. Λειτουργία

6.1 Τροφοδοσία

1. Το προϊόν συνοδεύεται από τροφοδοτικό 5 V.
2. Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό άνω των 5 V, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρή βλάβη στο προϊόν ή ακόμη και πυρκαγιά.
3. Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό.

6.2 Μετρονόμος

4. Ο μετρονόμος είναι βοηθητική λειτουργία. Πατήστε το πλήκτρο Metronome για να επιλέξετε τη λειτουργία.
5. Υπάρχουν τέσσερις επιλογές μέτρου: 1/4, 2/4, 3/4 και 4/4, οι οποίες επαναλαμβάνονται.

6.3 Ρύθμιση έντασης

Η περιστροφή του data wheel (τροχού δεδομένων) χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της έντασης.

6.4 Επιλογή ήχου (Tone)

6. Πατήστε τον διακόπτη Power. Η συσκευή εισέρχεται αυτόματα στη λειτουργία παιχνιδιού.
7. Πατήστε το πλήκτρο Tone και στη συνέχεια τα πλήκτρα Select – / Select + για να επιλέξετε διαφορετικό ήχο.

6.5 Ρυθμός (Rhythm)

8. Πατήστε Start/Stop και Rhythm. Το σύστημα εισέρχεται στη λειτουργία ρυθμού και αναπαράγει τον επιλεγμένο ρυθμό.
9. Πατήστε το πλήκτρο Rhythm και στη συνέχεια Select – / Select + για να επιλέξετε διαφορετικό ρυθμό. Οι διαθέσιμοι ρυθμοί είναι 0–599.
10. Πατήστε το πλήκτρο Sync. Όταν πατήσετε πλήκτρο στο πιάνο, ο ρυθμός θα ξεκινήσει ταυτόχρονα.

6.6 Τραγούδια επίδειξης (Demo)

11. Πατήστε το πλήκτρο Demo Song για αναπαραγωγή τραγουδιού επίδειξης.
12. Πατήστε Select – / Select + για να επιλέξετε διαφορετικό τραγούδι επίδειξης, από 0 έως 87.

6.7 Εγγραφή και αναπαραγωγή

13. Πατήστε [Record] για να ξεκινήσει η εγγραφή της εκτέλεσής σας.
14. Πατήστε [Play] για να αναπαράγετε την εγγραφή.

6.8 Συγχορδίες

15. Όταν το σύστημα αναπαράγει ρυθμό, πατήστε το πλήκτρο Chord στην αριστερή περιοχή του πληκτρολογίου για να μεταβείτε στη λειτουργία αυτόματων συγχορδιών.
16. Στη λειτουργία συγχορδιών, πατήστε τα πλήκτρα για να αναπαράγετε συγχορδίες που ταιριάζουν με τον ρυθμό. Η τονικότητα των συγχορδιών μεταβάλλεται ανάλογα με το ύψος των πλήκτρων.

7. Ρυθμίσεις

17. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Settings. Χρησιμοποιήστε τα Select – / Select + για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση.
18. Η ένδειξη 1 αντιστοιχεί στη λειτουργία Strength. Πατήστε Select – / Select + για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας.
19. Η ένδειξη 2 αντιστοιχεί στη λειτουργία Speed. Πατήστε Select – / Select + για ρύθμιση της ταχύτητας από 20 έως 280.
20. Η ένδειξη 3 αντιστοιχεί στη λειτουργία Shift. Πατήστε Select – / Select + για μετατόπιση της τονικότητας από –12 έως +12.

21. Η ένδειξη 4 αντιστοιχεί στη λειτουργία Dual Keyboard. Πατήστε Select – / Select + για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση.
22. Η ένδειξη 5 αντιστοιχεί στη λειτουργία Double Tone. Πατήστε Select – / Select + για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση.
23. Η ένδειξη 6 χρησιμοποιείται για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.

7.1 Αναπαραγωγή από USB flash drive

24. Μετά την εισαγωγή USB flash drive, τα τραγούδια που περιέχει αναπαράγονται αυτόματα.
25. Πατήστε Play/Pause για αναπαραγωγή του τραγουδιού που βρίσκεται σε παύση.
26. Πατήστε Previous Song και επιλέξτε το τραγούδι που θέλετε να αναπαράγετε.

8. Λίστα ρυθμών

Οι ονομασίες preset/κωδικοί του εργοστασίου διατηρούνται όπως εμφανίζονται στο πρωτότυπο, ώστε να αντιστοιχούν ακριβώς στις ενδείξεις της συσκευής. Οι βασικές κατηγορίες αποδίδονται στα ελληνικά.

Κωδικός κατηγορίας	Ελληνική απόδοση
8Beat	Ρυθμοί 8 Beat
8BtR	Παραλλαγές 8 Beat
60sRk	Ροκ δεκαετίας '60
68SIR	Slow Rock 6/8
AcoBl	Acoustic Blues / Ακουστικό μπλουζ
Barock	Μπαρόκ
GtrBl	Guitar Blues / Μπλουζ κιθάρας
HardRk	Hard Rock
HartBt	Heart Beat
LoveSg	Love Song / Ερωτικό τραγούδι
Mod68	Modern 6/8
OffBt	Off Beat
OrgBl	Organ Blues / Μπλουζ οργάνου
PnoBl	Piano Blues / Μπλουζ πιάνου
RootR	Root Rock
SlowRk	Slow Rock
SoftRk	Soft Rock
SpicBt	Spicy Beat
16Bt	16 Beat
16BtB	16 Beat Ballad
16RkBl	16 Rock Ballad
AnloBl	Analog Blues
EPBl	Electric Piano Blues
Funk	Funk
Qckst	Quickstep
Rumba	Rumba
Samba	Samba
SlwFox	Slow Fox
VienWz	Viennese Waltz / Βιεννέζικο βαλς
BluG	Blues
CtryBl	Country Blues
CtryBr	Country Break
CtryPp	Country Pop
CtrySh	Country Shuffle
CowbR	Cowboy Rock
16DnSh	16 Dance Shuffle
70sDis	Disco δεκαετίας '70
ClubDn	Club Dance
Disco	Disco
DiscFx	Disco FX

Οι αριθμημένες παραλλαγές κάθε κατηγορίας (π.χ. 8Beat1–8Beat48, Rumba1–Rumba12 κ.λπ.) παραμένουν με τους ίδιους εργοστασιακούς κωδικούς. Ο πλήρης πίνακας του πρωτοτύπου περιλαμβάνει τους κωδικούς 000–599.

Rhythm List

	000	8Beat1	051	8Beat5	102	8Beat9	153	8Beat13	204	8Beat17	255	8Beat21	306	8Beat25	357	8Beat29	408	8Beat33	459	8Beat37	510	8Beat41	561	8Beat45
	001	8Beat2	052	8Beat6	103	8Beat10	154	8Beat14	205	8Beat18	256	8Beat22	307	8Beat26	358	8Beat30	409	8Beat34	460	8Beat38	511	8Beat42	562	8Beat46
	002	8Beat3	053	8Beat7	104	8Beat11	155	8Beat15	206	8Beat19	257	8Beat23	308	8Beat27	359	8Beat31	410	8Beat35	461	8Beat39	512	8Beat43	563	8Beat47
	003	8Beat4	054	8Beat8	105	8Beat12	156	8Beat16	207	8Beat20	258	8Beat24	309	8Beat28	360	8Beat32	411	8Beat36	462	8Beat40	513	8Beat44	564	8Beat48
	004	8BtR2	055	8BtR4	106	8BtR6	157	8BtR8	208	8BtR10	259	8BtR12	310	8BtR14	361	8BtR16	412	8BtR18	463	8BtR20	514	8BtR22	565	8BtR24
	005	8BtR3	056	8BtR5	107	8BtR7	158	8BtR9	209	8BtR11	260	8BtR13	311	8BtR15	362	8BtR17	413	8BtR19	464	8BtR21	515	8BtR23	566	8BtR25
	006	60sRk1	057	60sRk3	108	60sRk5	159	60sRk7	210	60sRk9	261	60sRk11	312	60sRk13	363	60sRk15	414	60sRk17	465	60sRk19	516	60sRk21	567	60sRk23
	007	60sRk2	058	60sRk4	109	60sRk6	160	60sRk8	211	60sRk10	262	60sRk12	313	60sRk14	364	60sRk16	415	60sRk18	466	60sRk20	517	60sRk22	568	60sRk24
	008	68SIR3	059	68SIR2	110	68SIR3	161	68SIR4	212	68SIR5	263	68SIR6	314	68SIR7	365	68SIR8	416	68SIR9	467	68SIR10	518	68SIR11	569	68SIR12
	009	AcoBl	060	AcoBl2	111	AcoBl3	162	AcoBl4	213	AcoBl5	264	AcoBl6	315	AcoBl7	366	AcoBl8	417	AcoBl9	468	AcoBl10	519	AcoBl11	570	AcoBl12
	010	Barock	061	Barock2	112	Barock3	163	Barock4	214	Barock5	265	Barock6	316	Barock7	367	Barock8	418	Barock9	469	Barock10	520	Barock11	571	Barock12
	011	GtrBl	062	GtrBl2	113	GtrBl3	164	GtrBl4	215	GtrBl5	266	GtrBl6	317	GtrBl7	368	GtrBl8	419	GtrBl9	470	GtrBl10	521	GtrBl11	572	GtrBl12
	012	HardRk	063	HardRk2	114	HardRk3	165	HardRk4	216	HardRk5	267	HardRk6	318	HardRk7	369	HardRk8	420	HardRk9	471	HardRk10	522	HardRk11	573	HardRk12
	013	HartBt	064	HartBt2	115	HartBt3	166	HartBt4	217	HartBt5	268	HartBt6	319	HartBt7	370	HartBt8	421	HartBt9	472	HartBt10	523	HartBt11	574	HartBt12
	014	LoveSg	065	LoveSg2	116	LoveSg3	167	LoveSg4	218	LoveSg5	269	LoveSg6	320	LoveSg7	371	LoveSg8	422	LoveSg9	473	LoveSg10	524	LoveSg11	575	LoveSg12
	015	Mod68	066	Mod68 2	117	Mod68 3	168	Mod68 4	219	Mod68 5	270	Mod68 6	321	Mod68 7	372	Mod68 8	423	Mod68 9	474	Mod68 10	525	Mod68 11	576	Mod68 12
	016	OffBt	067	OffBt2	118	OffBt3	169	OffBt4	220	OffBt5	271	OffBt6	322	OffBt7	373	OffBt8	424	OffBt9	475	OffBt10	526	OffBt11	577	OffBt12
	017	OrgBl	068	OrgBl2	119	OrgBl3	170	OrgBl4	221	OrgBl5	272	OrgBl6	323	OrgBl7	374	OrgBl8	425	OrgBl9	476	OrgBl10	527	OrgBl11	578	OrgBl12
	018	PnoBl	069	PnoBl2	120	PnoBl3	171	PnoBl4	222	PnoBl5	273	PnoBl6	324	PnoBl7	375	PnoBl8	426	PnoBl9	477	PnoBl10	528	PnoBl11	579	PnoBl12
	019	RootR1	070	RootR4	121	RootR7	172	RootR10	223	RootR13	274	RootR16	325	RootR19	376	RootR22	427	RootR25	478	RootR28	529	RootR31	580	RootR34
	020	RootR2	071	RootR5	122	RootR8	173	RootR11	224	RootR14	275	RootR17	326	RootR20	377	RootR23	428	RootR26	479	RootR29	530	RootR32	581	RootR35
	021	RootR3	072	RootR6	123	RootR9	174	RootR12	225	RootR15	276	RootR18	327	RootR21	378	RootR24	429	RootR27	480	RootR30	531	RootR33	582	RootR36
	022	SlowRk	073	SlowRk2	124	SlowRk3	175	SlowRk4	226	SlowRk5	277	SlowRk6	328	SlowRk7	379	SlowRk8	430	SlowRk9	481	SlowRk10	532	SlowRk11	583	SlowRk12
	023	SoftRk	074	SoftRk2	125	SoftRk3	176	SoftRk4	227	SoftRk5	278	SoftRk6	329	SoftRk7	380	SoftRk8	431	SoftRk9	482	SoftRk10	533	SoftRk11	584	SoftRk12
	024	SpicBt	075	SpicBt2	126	SpicBt3	177	SpicBt4	228	SpicBt5	279	SpicBt6	330	SpicBt7	381	SpicBt8	432	SpicBt9	483	SpicBt10	534	SpicBt11	585	SpicBt12
	025	16Bt1	076	16Bt5	127	16Bt9	178	16Bt13	229	16Bt17	280	16Bt21	331	16Bt25	382	16Bt29	433	16Bt33	484	16Bt37	535	16Bt41	586	16Bt45
	026	16Bt2	077	16Bt6	128	16Bt10	179	16Bt14	230	16Bt18	281	16Bt22	332	16Bt26	383	16Bt30	434	16Bt34	485	16Bt38	536	16Bt42	587	16Bt46
	027	16Bt3	078	16Bt7	129	16Bt11	180	16Bt15	231	16Bt19	282	16Bt23	333	16Bt27	384	16Bt31	435	16Bt35	486	16Bt39	537	16Bt43	588	16Bt47
	028	16Bt4	079	16Bt8	130	16Bt12	181	16Bt16	232	16Bt20	283	16Bt24	334	16Bt28	385	16Bt32	436	16Bt36	487	16Bt40	538	16Bt44	589	16Bt48
	029	16RkBl	080	16RkBl2	131	16RkBl3	182	16RkBl4	233	16RkBl5	284	16RkBl6	335	16RkBl7	386	16RkBl8	437	16RkBl9	488	16RkBl10	539	16RkBl11	590	16RkBl12
	030	16RkBl	081	16RkBl2	132	16RkBl3	183	16RkBl4	234	16RkBl5	285	16RkBl6	336	16RkBl7	387	16RkBl8	438	16RkBl9	489	16RkBl10	540	16RkBl11	591	16RkBl12
	031	AnloBl	082	AnloBl2	133	AnloBl3	184	AnloBl4	235	AnloBl5	286	AnloBl6	337	AnloBl7	388	AnloBl8	439	AnloBl9	490	AnloBl10	541	AnloBl11	592	AnloBl12
	032	EPBl	083	EPBl2	134	EPBl3	185	EPBl4	236	EPBl5	287	EPBl6	338	EPBl7	389	EPBl8	440	EPBl9	491	EPBl10	542	EPBl11	593	EPBl12
	033	Funk	084	Funk2	135	Funk3	186	Funk4	237	Funk5	288	Funk6	339	Funk7	390	Funk8	441	Funk9	492	Funk10	543	Funk11	594	Funk12
	034	Qckst	085	Qckst2	136	Qckst3	187	Qckst4	238	Qckst5	289	Qckst6	340	Qckst7	391	Qckst8	442	Qckst9	493	Qckst10	544	Qckst11	595	Qckst12
	035	Rumba	086	Rumba2	137	Rumba3	188	Rumba4	239	Rumba5	290	Rumba6	341	Rumba7	392	Rumba8	443	Rumba9	494	Rumba10	545	Rumba11	596	Rumba12
	036	Samba	087	Samba2	138	Samba3	189	Samba4	240	Samba5	291	Samba6	342	Samba7	393	Samba8	444	Samba9	495	Samba10	546	Samba11	597	Samba12
	037	ShwFox	088	ShwFox2	139	ShwFox3	190	ShwFox4	241	ShwFox5	292	ShwFox6	343	ShwFox7	394	ShwFox8	445	ShwFox9	496	ShwFox10	547	ShwFox11	598	ShwFox12
	038	VienWz	089	VienWz2	140	VienWz3	191	VienWz4	242	VienWz5	293	VienWz6	344	VienWz7	395	VienWz8	446	VienWz9	497	VienWz10	548	VienWz11	599	VienWz12
	039	BluG1	090	BluG3	141	BluG5	192	BluG7	243	BluG9	294	BluG11	345	BluG13	396	BluG15	447	BluG17	498	BluG19	549	BluG21		
	040	BluG2	091	BluG4	142	BluG6	193	BluG8	244	BluG10	295	BluG12	346	BluG14	397	BluG16	448	BluG18	499	BluG20	550	BluG22		
	041	CtryBl	092	CtryBl2	143	CtryBl3	194	CtryBl4	245	CtryBl5	296	CtryBl6	347	CtryBl7	398	CtryBl8	449	CtryBl9	500	CtryBl10	551	CtryBl11		
	042	CtryBr	093	CtryBr2	144	CtryBr3	195	CtryBr4	246	CtryBr5	297	CtryBr6	348	CtryBr7	399	CtryBr8	450	CtryBr9	501	CtryBr10	552	CtryBr11		
	043	CtryPp	094	CtryPp2	145	CtryPp3	196	CtryPp4	247	CtryPp5	298	CtryPp6	349	CtryPp7	400	CtryPp8	451	CtryPp9	502	CtryPp10	553	CtryPp11		
	044	CtrySh	095	CtrySh2	146	CtrySh3	197	CtrySh4	248	CtrySh5	299	CtrySh6	350	CtrySh7	401	CtrySh8	452	CtrySh9	503	CtrySh10	554	CtrySh11		
	045	CowbR	096	CowbR2	147	CowbR3	198	CowbR4	249	CowbR5	300	CowbR6	351	CowbR7	402	CowbR8	453	CowbR9	504	CowbR10	555	CowbR11		
	046	16DnSh	097	16DnSh2	148	16DnSh3	199	16DnSh4	250	16DnSh5	301	16DnSh6	352	16DnSh7	403	16DnSh8	454	16DnSh9	505	16DnSh10	556	16DnSh11		
	047	70sDis	098	70sDis2	149	70sDis3	200	70sDis4	251	70sDis5	302	70sDis6	353	70sDis7	404	70sDis8	455	70sDis9	506	70sDis10	557	70sDis11		
	048	ClubDn	099	ClubDn2	150	ClubDn3	201	ClubDn4	252	ClubDn5	303	ClubDn6	354	ClubDn7	405	ClubDn8	456	ClubDn9	507	ClubDn10	558	ClubDn11		
	049	Disco	100	Disco2	151	Disco3	202	Disco4	253	Disco5	304	Disco6	355	Disco7	406	Disco8	457	Disco9	508	Disco10	559	Disco11		
	050	DiscFx	101	DiscFx2	152	DiscFx3	203	DiscFx4	254	DiscFx5	305	DiscFx6	356	DiscFx7	407	DiscFx8	458	DiscFx9	509	DiscFx10	560	DiscFx11		

9. Λίστα τραγουδιών επίδειξης (Demo)

Κωδικός	Τίτλος (όπως στο πρωτότυπο)	Ελληνική απόδοση / σημείωση
000	Dreams	Όνειρα
001	Kiss The Rain	Φίλησε τη βροχή

002	Arabic Style Song No.1	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
003	Tragic Sonata, Third Movement	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
004	To Alice	Για την Αλίκη
005	Let's Row Our Boats	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
006	Flower Fairy	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
007	William Tell Overture	Εισαγωγή του Γουλιέλμου Τέλλου
008	The Blue Danube	Ο Γαλάζιος Δούναβης
009	The Sound of Snow Falling	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
010	Childhood	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
011	Love And Passion	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
012	Little Star	Μικρό αστέρι
013	Cannon	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
014	Skip to My Lou	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
015	US Patrol Troops	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
016	Turkey in the Straw	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
017	Yankee Doodle	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
018	Many Years Ago	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
019	Mary Had a Little Lamb	Η Μαίρη είχε ένα μικρό αρνάκι
020	Old Black Joe	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
021	Romeo and Juliet	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
022	Two Tigers	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
023	My Bonnie	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
024	Row, Row, Row Your Boat	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
025	Christmas Song	Χριστουγεννιάτικο τραγούδι
026	Happy Clapping Song	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
027	Jingle Bells	Τρίγωνα κάλαντα / Jingle Bells
028	Croatian Rhapsody	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
029	Above the Moon	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
030	The Song of Leo	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
031	Sandcastle	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
032	It's a Small World	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
033	Moonlight over the Lotus Pond	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
034	Hongyan	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
035	Mozart's Symphony No. 40	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
036	Rock-A-Bye Baby	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
037	Red River Valley	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
038	Clarinet Polka	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
039	Old MacDonald Had a Farm	Ο γερο-ΜακΝτόναλντ είχε μια φάρμα

040	The Wheels on the Bus	Οι ρόδες του λεωφορείου
041	Carmen	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
042	Apple Round, Apple Red	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
043	Little Bee	Μικρή μέλισσα
044	London Bridge	Γέφυρα του Λονδίνου
045	Look At All The Colors I Can See	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
046	Menuetto	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
047	Bingo	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
048	Spanish Bullfighter March	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
049	Prelude (Wohltemperierte Klavier 1-1)	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
054	The Maiden's Prayer	Η προσευχή της παρθένου
055	The Entertainer	Ο Διασκεδαστής
056	Premiere Arabesque	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
057	Aura Lee	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
058	Honky-Tonk	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
059	La Violette	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
060	Clair de Lune	Σεληνόφως
061	Chopin Nocturne Op. 9	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
062	Melody F	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
063	Rondo K.V. 485	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
064	Tango Espana	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
065	Liebesträume Nr. 3	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
066	Londonderry Air	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
067	Greensleeves	Πράσινα μανίκια
068	Souvenir de Moscou Op. 6	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
069	Leggenda Valacca	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
070	Wild Bees Fluttering and Dancing	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
071	March in D	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
072	To a Wild Rose	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
073	Czerny 599-01	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
074	Czerny 599-02	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
075	Czerny 599-03	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
076	Czerny 599-04	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
077	Czerny 599-05	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
078	Czerny 599-06	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
079	Czerny 599-07	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
080	Czerny 599-08	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
081	Czerny 599-09	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η

		πρωτότυπη ονομασία
082	Czerny 599-10	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
083	Czerny 599-11	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
084	Czerny 599-12	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
085	Czerny 599-13	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
086	Czerny 599-14	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία
087	Czerny 599-15	Τίτλος έργου/τραγουδιού — διατηρείται η πρωτότυπη ονομασία

Σημείωση: Οι τίτλοι έργων και τραγουδιών διατηρούνται στην πρωτότυπη μορφή τους όπου πρόκειται για καθιερωμένους τίτλους, ώστε να είναι δυνατή η ακριβής αντιστοίχιση με το μενού Demo της συσκευής.

10. Λίστα ήχων (Tone)

Η συσκευή διαθέτει 600 θέσεις ήχων (000–599). Οι εργοστασιακοί κωδικοί και οι ονομασίες preset διατηρούνται, ώστε να αντιστοιχούν ακριβώς στις ενδείξεις του οργάνου. Παρακάτω αποδίδονται στα ελληνικά οι βασικές ονομασίες όπου η σημασία είναι σαφής.

Ο πλήρης πίνακας των 600 εργοστασιακών presets εμφανίζεται στο πρωτότυπο εγχειρίδιο. Για να μην αλλοιωθούν οι εργοστασιακές ονομασίες, οι κωδικοί 000–599 και τα ονόματα preset παρατίθενται στην εικόνα του πρωτοτύπου παρακάτω, ενώ οι επεξηγηματικές οδηγίες έχουν μεταφραστεί πλήρως.

Tone List

000 GrandPno	101 Goblin	202 Recorder2	303 Timpani3	404 ReedOrg4	505 BrthNoz4
001 BritPno	102 Echoes	203 PanFlut2	304 Strngs5	405 Accord4	506 Seashor4
002 El_Grand	103 Sci-Fi	204 Bottle2	305 Strngs6	406 Harmonic4	507 Tweet4
003 HnkyTonk	104 Sitar	205 Shakuh2	306 SynStr5	407 TangoAc4	508 Telphon4
004 E_Piano1	105 Banjo	206 Whistle2	307 SynStr6	408 NylonGt4	509 Helicopt4
005 E_Piano2	106 Shamisen	207 Ocarina2	308 ChoirAh3	409 SteelGt4	510 Applaus4
006 Harpsi.	107 Koto	208 SqrLd2	309 VoiceOh3	410 JazzGtr4	511 Gunshot4
007 Clavi	108 Kalimba	209 SawLead2	310 SynVoice3	411 CleanGt4	512 GrandPn5
008 Celesta	109 Bagpipe	210 CalioPl2	311 OrchHit3	412 MuteGtr4	513 BritPno5
009 Glocken	110 Fiddle	211 ChiffLd2	312 Trumpet3	413 Ovrdrv4	514 ElGrand5
010 MusicBox	111 Shana1	212 ChranLd2	313 Trombon3	414 DistGtr4	515 HnkyTn5
011 Vibes	112 Tnk1Bel1	213 VoiceLd2	314 Tuba3	415 GtrHarm4	516 EPno9
012 Marimba	113 Agogo	214 FfthLd2	315 MuteTrp3	416 AcoBass4	517 EPno10
013 Xylophon	114 SteelDrum	215 BassLd2	316 FrHorn3	417 FngBass4	518 Harpsi5
014 TubulBel	115 WoodBlk	216 NewAgeP2	317 BrassSet3	418 PickBass4	519 Clavi5
015 Dulcimer	116 TalkoDr	217 WarmPad2	318 SynBass5	419 FretLes4	520 Celesta5
016 DrawOrgn	117 MelodTom	218 PolySynP2	319 SynBrs6	420 SlapB7	521 Glocken5
017 PercOrgn	118 Syn_Drum	219 ChoirPd2	320 SprnSax3	421 SlapB8	522 MusicBx5
018 RockOrgn	119 RevCymb1	220 BowedPd2	321 AltoSax3	422 SynBass7	523 Vibes5
019 ChrchOrg	120 FretNoiz	221 MetalPd2	322 TenorSx3	423 SynBass8	524 Marimba5
020 ReedOrgn	121 BrthNoiz	222 HaloPad2	323 BariSax3	424 Violin4	525 Xyloph5
021 Accordion	122 Seashore	223 SweepPd2	324 Oboe3	425 Viola4	526 TubulB15
022 Harmonica	123 Tweet	224 Rain2	325 EngHorn3	426 Cello4	527 Dulc1m5
023 TangoAc2	124 Telephone	225 SoundTr2	326 Bassoon3	427 Contrab4	528 DrawOrg5
024 NylonGtr	125 Helicopter	226 Crystal2	327 Clarinet3	428 TromStr4	529 PercOrg5
025 SteelGtr	126 Applaus2	227 Atmosh2	328 Piccolo3	429 PizzStr4	530 RockOrg5
026 Jazz_Gtr	127 Gunshot	228 Bright2	329 Flute3	430 Harp4	531 ChrchOrg5
027 CleanGtr	128 GrandPn2	229 Goblin2	330 Recorder3	431 Timpani4	532 ReedOrg5
028 Mute_Gtr	129 BritPno2	230 Echoes2	331 PanFlut3	432 Strngs7	533 Accord5
029 Ovrdrive	130 ElGrand2	231 SciFi2	332 Bottle3	433 Strngs8	534 Harmonic5
030 Dist_Gtr	131 HnkyTn2	232 Sitar2	333 Shakuh3	434 SynStr7	535 TangoAc5
031 GtrHarmo	132 EPno3	233 Banjo2	334 Whistle3	435 SynStr8	536 NylonGt5
032 Aco_Bass	133 EPno4	234 ShamiSe2	335 Ocarina3	436 ChoirAh4	537 SteelGt5
033 FngBass	134 Harpsi12	235 Koto2	336 SqrLd3	437 VoiceOh4	538 JazzGtr5
034 PickBass	135 Clavi2	236 Kalimba2	337 SawLead3	438 SynVoice4	539 CleanGt5
035 FretLess	136 Celesta2	237 Bagpipe2	338 CalioPl3	439 OrchHit4	540 MuteGtr5
036 SlapBass1	137 Glocken2	238 Fiddle2	339 ChiffLd3	440 Trumpet4	541 Ovrdrv5
037 SlapBass2	138 MusicBx2	239 Shana12	340 ChranLd3	441 Trombon4	542 DistGtr5
038 SynBass1	139 Vibes2	240 Tnk1Bel2	341 VoiceLd3	442 Tuba4	543 GtrHarm5
039 SynBass2	140 Marimba2	241 Agogo2	342 FfthLd3	443 MuteTrp4	544 AcoBass5
040 Violin	141 Xyloph2	242 SteelDr2	343 BassLd3	444 FrHorn4	545 FngBass5
041 Viola	142 TubulB12	243 WoodBlk2	344 NewAgeP3	445 BrassSet4	546 PickBass5
042 Cello	143 Dulc1m2	244 TalkoDr2	345 WarmPad3	446 SynBrs7	547 FretLes5
043 Contrabs	144 DrawOrg2	245 MelodTm2	346 PolySynP3	447 SynBrs8	548 SlapB9
044 Trem_Str	145 PercOrg2	246 SynDrum2	347 ChoirPd3	448 SprnSax4	549 SlapB10
045 Pizz_Str	146 RockOrg2	247 RevCymb2	348 BowedPd3	449 AltoSax4	550 SynBass9
046 Harp	147 ChrchOrg2	248 FretNoz2	349 MetalPd3	450 TenorSx4	551 SynBass10
047 Timpani	148 ReedOrg2	249 BrthNoz2	350 HaloPad3	451 BariSax4	552 Violin5
048 Strings1	149 Accord2	250 Seashor2	351 SweepPd3	452 Oboe4	553 Viola5
049 Strings2	150 Harmonic2	251 Tweet2	352 Rain3	453 EngHorn4	554 Cello5
050 Syn_Str1	151 TangoAc2	252 Telephone2	353 SoundTr3	454 Bassoon4	555 Contrab5
051 Syn_Str2	152 NylonGt2	253 Helict2	354 Crystal3	455 Clarinet4	556 TromStr5
052 ChoirAah	153 SteelGt2	254 Applaus2	355 Atmosh3	456 Piccolo4	557 PizzStr5
053 VoiceOch	154 JazzGtr2	255 Gunshot2	356 Bright3	457 Flute4	558 Harp5
054 SynVoice	155 CleanGt2	256 GrandPn3	357 Goblin3	458 Recorder4	559 Timpani5
055 Orch_Hit	156 MuteGtr2	257 BritPno3	358 Echoes3	459 PanFlut4	560 Strngs9
056 Trumpet	157 Ovrdrv2	258 ElGrand3	359 SciFi3	460 Bottle4	561 Strngs10
057 Trombone	158 DistGtr2	259 HnkyTn3	360 Sitar3	461 Shakuh4	562 SynStr9
058 Tuba	159 GtrHarm2	260 EPno5	361 Banjo3	462 Whistle4	563 SynStr10
059 Mute_Trp	160 AcoBass2	261 EPno6	362 ShamiSe3	463 Ocarina4	564 ChoirAh5
060 Fr_Horn	161 FngBass2	262 Harpsi13	363 Koto3	464 SqrLd4	565 VoiceOh5
061 BrassSet	162 PickBass2	263 Clavi3	364 Kalimba3	465 SawLead4	566 SynVoice5
062 SynBrs1	163 FretLes2	264 Celesta3	365 Bagpipe3	466 CalioPl4	567 OrchHit5
063 SynBrs2	164 SlapB3	265 Glocken3	366 Fiddle3	467 ChiffLd4	568 Trumpet5
064 SprnSax	165 SlapB4	266 MusicBx3	367 Shana13	468 ChranLd4	569 Trombon5
065 Alto_Sax	166 SynBass3	267 Vibes3	368 Tnk1Bel3	469 VoiceLd4	570 Tuba5
066 TenorSax	167 SynBass4	268 Marimba3	369 Agogo3	470 FfthLd4	571 MuteTrp5
067 BariSax	168 Violin2	269 Xyloph3	370 SteelDr3	471 BassLd4	572 FrHorn5
068 Oboe	169 Viola2	270 TubulB13	371 WoodBlk3	472 NewAgeP4	573 BrassSet5
069 Eng_Horn	170 Cello2	271 Dulc1m3	372 TalkoDr3	473 WarmPad4	574 SynBrs9
070 Bassoon	171 Contrab2	272 DrawOrg3	373 MelodTm3	474 PolySynP4	575 SynBrs10
071 Clarinet	172 TromStr2	273 PercOrg3	374 SynDrum3	475 ChoirPd4	576 SprnSax5
072 Piccolo	173 PizzStr2	274 RockOrg3	375 RevCymb3	476 BowedPd4	577 AltoSax5
073 Flute	174 Harp2	275 ChrchOrg3	376 FretNoz3	477 MetalPd4	578 TenorSx5
074 Recorder	175 Timpani2	276 ReedOrg3	377 BrthNoz3	478 HaloPad4	579 BariSax5
075 PanFlute	176 Strngs3	277 Accord3	378 Seashor3	479 SweepPd4	580 Oboe5
076 Bottle	177 Strngs4	278 Harmonic3	379 Tweet3	480 Rain4	581 EngHorn5
077 Shakchi	178 SynStr3	279 TangoAc3	380 Telephone3	481 SoundTr4	582 Bassoon5
078 Whistle	179 SynStr4	280 NylonGt3	381 Crystal4	482 BrassSet4	583 Clarinet5
079 Ocarina	180 ChoirAh2	281 SteelGt3	382 Applaus3	483 Atmosh4	584 Piccolo5
080 SquareLd	181 VoiceOh2	282 JazzGtr3	383 Gunshot3	484 Bright4	585 Flute5
081 Saw_Lead	182 SynVoice2	283 CleanGt3	384 GrandPn4	485 Goblin4	586 Recorder5
082 CalioPl	183 OrchHit2	284 MuteGtr3	385 BritPno4	486 Echoes4	587 PanFlut5
083 Chiff_Ld	184 Trumpet2	285 Ovrdrv3	386 ElGrand4	487 SciFi4	588 Bottle5
084 ChranLd	185 Trombon2	286 DistGtr3	387 HnkyTn4	488 Sitar4	589 Shakuh5
085 Voice_Ld	186 Tuba2	287 GtrHarm3	388 EPno7	489 Banjo4	590 Whistle5
086 Fifth_Ld	187 MuteTrp2	288 AcoBass3	389 EPno8	490 ShamiSe4	591 Ocarina5
087 Bass_Sd	188 FrHorn2	289 FngBass3	390 Harpsi4	491 Koto4	592 SqrLd5
088 NewAgePd	189 BrassSet2	290 PickBass3	391 Clavi4	492 Kalimba4	593 SawLead5
089 Warm_Pad	190 SynBrs3	291 FretLes3	392 Celesta4	493 Bagpipe4	594 CalioPl5
090 PolySynPd	191 SynBrs4	292 SlapB5	393 Glocken4	494 Fiddle4	595 ChiffLd5
091 ChoirPd	192 SprnSax2	293 SlapB6	394 MusicBx4	495 Shana14	596 ChranLd5
092 BowedPad	193 AltoSax2	294 SynBass5	395 Vibes4	496 Tnk1Bel4	597 VoiceLd5
093 MetalPd	194 TenorSx2	295 SynBass6	396 Marimba4	497 Agogo4	598 FfthLd5
094 Halo_Pad	195 BariSax2	296 Violin3	397 Xyloph4	498 SteelDr4	599 BassLd5
095 SweepPad	196 Oboe2	297 Viola3	398 TubulB14	499 WoodBlk4	
096 Rain	197 EngHorn2	298 Cello3	399 Dulc1m4	500 TalkoDr4	
097 SoundTrk	198 Bassoon2	299 Contrab3	400 DrawOrg4	501 MelodTm4	
098 Crystal	199 Clarinet2	300 TromStr3	401 PercOrg4	502 SynDrum4	
099 Atmosphr	200 Piccolo2	301 PizzStr3	402 RockOrg4	503 RevCymb4	
100 Bright	201 Flute2	302 Harp3	403 ChrchOrg4	504 FretNoz4	

11. Προφυλάξεις

Ειδική υπενθύμιση: Το προϊόν είναι ηλεκτρονική συσκευή. Μετά την ηλεκτροδότηση, το ηχείο (δύο ηχεία ή ένα ηχείο, ακουστικά) ενδέχεται να εμφανίζει ένα μικρό ρεύμα/θόρυβο ως φυσιολογικό φαινόμενο. Συνιστάται να

διατηρείται η συσκευή μακριά από πηγές όπως ραδιόφωνα, δρομολογητές, δέκτες τηλεόρασης, ψυγεία, πλυντήρια κ.λπ.

11.1 Τροφοδοσία

- Το προϊόν μπορεί να τροφοδοτείται από τυπική εσωτερική πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που καθορίζεται για το προϊόν.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, απενεργοποιείτε την τροφοδοσία.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και φυλάξτε το σωστά.

11.2 Σύμβολα ασφαλείας

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η αγνόηση της προειδοποίησης ή η λανθασμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αγνόηση της ένδειξης ή η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλική ζημιά.
- Τριγωνικό σύμβολο: υποδεικνύει ότι απαιτείται προσοχή στο συγκεκριμένο θέμα, π.χ. κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Κυκλικό σύμβολο με διαγράμμιση: υποδεικνύει απαγορευμένη ενέργεια, π.χ. απαγόρευση αποσυναρμολόγησης.
- Μαύρη ένδειξη/τελεία: υποδεικνύει ενέργεια που πρέπει να τηρείται, π.χ. αποσύνδεση του φις από την πρίζα.

11.3 Προειδοποιήσεις για το καλώδιο τροφοδοσίας

- Η ακατάλληλη χρήση της τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Τηρείτε όλες τις παρακάτω προφυλάξεις.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά σε φούρνο ή άλλη πηγή θερμότητας.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο από την πρίζα, να πιάνετε το σώμα του φις και όχι το καλώδιο.
- Συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε κατάλληλη πρίζα.
- Πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Πριν από καταιγίδα, ταξίδι ή άλλη παρατεταμένη απουσία, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και καθαρίστε τη σκόνη γύρω από το φις.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το ειδικό καλώδιο τροφοδοσίας που προορίζεται για το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε πηγή AC με τάση εξόδου εντός της ονομαστικής τάσης του οικιακού δικτύου.
- Μην υπερφορτώνετε την πρίζα ή το καλώδιο προέκτασης.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο και μην το αφήνετε να θερμαίνεται.
- Μην τροποποιείτε και μην λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο.
- Μην στρίβετε και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Εάν το καλώδιο ή το φις έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το με καλώδιο ίδιου τύπου.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο ή το φις με βρεγμένα χέρια, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

11.4 Καπνός, οσμή ή υπερθέρμανση

27. Εάν το προϊόν καπνίζει, εκπέμπει ασυνήθιστη οσμή ή υπερθερμαίνεται, η συνέχιση της χρήσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
28. Απενεργοποιήστε αμέσως την τροφοδοσία.
29. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
30. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή/αντιπρόσωπό σας.

11.5 Νερό και ξένα σώματα

- Η είσοδος νερού, άλλων υγρών ή μεταλλικών αντικειμένων στο προϊόν μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε αμέσως την τροφοδοσία.
- Εάν η συσκευή τροφοδοτείται μέσω καλωδίου, αποσυνδέστε το από την πρίζα τοίχου.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε σημείο όπου μπορεί να χυθεί νερό πάνω του.
- Μην τοποθετείτε βάζα ή άλλα δοχεία με νερό πάνω ή δίπλα στη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε σε μικρά παιδιά να έρχονται σε επαφή με το φισ, το καλώδιο ή πολύπριζα/συνδετικές πλάκες.

11.6 Μην καίτε το προϊόν

Μην τοποθετείτε το προϊόν σε φωτιά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει καύση των ξύλινων μερών και έκρηξη των εσωτερικών ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, με κίνδυνο πυρκαγιάς και τραυματισμού.

11.7 Αποσυναρμολόγηση και τροποποίηση

Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, εγκαυμάτων ή άλλου τραυματισμού. Όλοι οι εσωτερικοί έλεγχοι, οι ρυθμίσεις και οι εργασίες συντήρησης πρέπει να ανατίθενται στον αντιπρόσωπο/προμηθευτή.

Precautions

Special reminder: This product is an electronic product. After electrified, the loudspeaker (two horns or one horn, earphone) has some current sound as a normal phenomenon. It is necessary to keep away from these devices, such as radio, routers, TV receivers, refrigerators, washing machines, etc.

Power Supply

This product can be supplied by standard indoor wall socket, please use only the power cord specified by this product. When you do not use, please be sure to turn off the power supply, if you do not use it for a long time, please pull out the power cord and keep it properly.



Sign

In order to ensure that you are safe and correct use of this product, to prevent damage to the user and other people, and to the financial damage, the specification and the product marked with a series of safety signs. All kinds of signs and their meaning.

Warning

This sign indicates that, if you ignore the flag and error operation of this product, there is a potential risk of death or serious injury to personnel.

Attention

This sign indicates that, if you ignore the flag and the wrong operation of this product, there is a potential risk of injury or other financial damage caused by personnel.

Logo example



This triangle mark indicates that the user should pay attention to the matters. (left case is be careful electric shock)



The circular sign painting a slash said prohibited matters. The icon in the logo or next to the specific content of the ban. (left case is no disassemble)



Black dots indicate matters must be complied with. Icon in this sign indicates the specific content that must be followed. (left case is the power plug must be pulled out of the socket)

Warning

Smoke, odor, overheating

When the product is smoking, emitting odors or overheating, it continues to be used to cause fire and electric shock. In the event of such a situation, the following operations shall be carried out immediately.

- 1 Turn off the power supply.
- 2 Pull the plug from the power outlet.
- 3 Contact your agency

Power cord

● Improper use of power supply leads to danger of fire and electric shock. Must observe the following precautions.

- Special power lines specified for this product must be used.

- An AC power source with output voltage within the household rated voltage must be used.

- It is not allowed to overload the power socket and the power extension line.

- Improper handling of power lines, resulting in damage or rupture of the fire and the risk of electric shock.

Must observe the following precautions.

- Do not place heavy objects on the power line or make them heated.
- Do not attempt to transform the power cord or bend it too much.
- Do not twist or pull the power cord.
- If the power cord or plug is damaged, replace the power cord of the same type.
- Do not use wet hands to touch the power cord and plug, otherwise there is a risk of electric shock.

- Please use the power cord in the place where the water will not be spilled. Water has the risk of fire and electric shock.

- Never put a vase or any other container with water in this product. Water has the risk of fire and electric shock.

- Do not let the minor contact plug and power line or a connecting plate. Minor knowledge of useless electricity safety causes danger of electric shock.

● Improper use of power supply leads to danger of fire and electric shock. The following matters of attention must be observed.

- Do not place the power cord near the furnace or other heat sources.

- Unplug the power cord from the power outlet. Must grasp the plug body.

- Plug the power cord into the power socket.

- Before connecting or cutting off the power cord, make sure that the power is off.

- The power cord should be removed from the electrical outlet of the wall before a thunderstorm occurs or traveling or before other long leave.

- At least once a year, unplug the power cord from the wall outlet and clean the dust around the plug.

Don't burn this product

Do not put this product into the fire, otherwise it will cause the burning of wood products and the explosion of the internal electronic components. There is a danger of fire and personnel injury

Water and foreign matter

Water and other liquids and (metal) into this product has the risk of causing fire and electric shock. The following operation should be performed immediately when the above situation occurs.

- 1 turn off the power supply
- 2 if the power cord is used for power supply, it will be pulled off from the wall of the power outlet
- 3 contact your dealer.

Dismantling and rebuilding

Do not disassemble this product or transform it in any way. Otherwise it will be hazardous to electrical shock, burns or other personal injury. All internal inspection, adjustment and maintenance operations should be entrusted to your dealer.

12. Κατασκευαστής

Jinjiang Beisite Electronic Technology Co., Ltd.

Διεύθυνση: No. 7, Jinan Road, Neikeng Industrial Area, Jinjiang, Fujian, China.

Σημείωση: Τα στοιχεία κατασκευαστή παρατίθενται όπως αναγράφονται στο πρωτότυπο εγχειρίδιο.

